

Hay capacidad defensiva para nuestra balanza de pagos

Pero no podemos plantear por ahora una integración en el Mercado Común

Un resumen de afirmaciones del ministro de Comercio, señor Ullastres en Bilbao

BILBAO.—En el discurso pronunciado por el ministro de Comercio, señor Ullastres, en la inauguración oficial de la Feria de Muestras de esta capital ha enunciado entre otras las siguientes afirmaciones:

No podemos plantear por ahora una integración en el Mercado Común.

Si un día negociamos con él no debe ser en momento en que no haya capacidad defensiva para nuestra balanza de pagos. Afortunadamente ahora la hay.

Iremos socializando la economía en la medida en que los empresarios no logren alcanzar el nivel de inversión suficiente.

Estamos buscando una fórmula para hacer compatible el aumento del ahorro con una mejor distribución de la renta.

Una fórmula que se debe utilizar en mayor medida: que el aumento de retribuciones vaya al trabajador, pero quede retenido. (Cifra).

Mañana comenzaremos la publicación del texto íntegro de este importante discurso para conocimiento de nuestros lectores.

Desigualdad en la retribución de los funcionarios

EN LAS ESFERAS OFICIALES SE ESTUDIA EL PROBLEMA CON DILIGENCIA

MADRID.—El diario «Ya» se ocupaba recientemente del problema planteado por el contrato, que calificaba de estridente y ofensivo, entre los salarios insuficientes de quienes, sin embargo, realizan un trabajo asiduo y provechoso. Y las retribuciones cuantiosas que no responden a una labor que las justifique o que no respondan a nada en absoluto.

La denuncia de esa desigualdad la ha hecho el Padre Santo en su última encíclica. De acuerdo con el carácter general de este documento, general era la intención del editorial, que, por añadidura, se refería tanto al aspecto público como al privado del problema. Ha insistido después el prestigioso periódico en el primero de los aspectos citados, porque en él, dentro de nuestra Patria, hay bastantes cosas que se pueden remediar.

Están muy lejos los tiempos en que la ley de Funcionarios realizó la plausible aspiración de regular con criterios uniformes la situación de todos los servidores del Estado. Desde entonces han transcurrido más de cuarenta años, y las necesidades han ido originando un cúmulo tal de nuevas disposiciones que en buena parte de sus preceptos la ley ha pasado a la Historia. Lo malo es que la uniformidad de las retribuciones figura entre lo que se ha convertido en letra muerta.

Han desaparecido unos Cuerpos, se han creado otros, y, entre los an-

Se repite con frecuencia el caso de cobrar menos en la misma situación administrativa a quien trabaja con más dificultad y trascendencia superiores

La implantación y generalización del régimen de tasas ha agudizado el problema

Lo que en 1918 se consiguió debe ser hecho de nuevo

tiguos, unos han acertado a evolucionar, adaptándose a las nuevas circunstancias económicas, y otros no han sabido o no han podido. Al margen de los sueldos propiamente dichos han aparecido suplementos en forma de gratificaciones, pluses, indemnizaciones por títulos o aptitudes especiales, cuya implantación ha dependido, en definitiva, de las iniciativas o de las oportunidades de cada Cuerpo. El resultado ha sido una diversidad tal en las retribuciones de los funcionarios, que se da con frecuencia el caso de que dos de la misma categoría administrativa y con iguales años de servicio puedan percibir retribuciones astronómicamente alejadas entre sí, y no pocas veces el perjudicado es aquel al que más se exigió para ingresar en su Cuerpo respectivo y cuyas funciones tienen dificultad y trascendencia superiores.

La implantación y generalización del régimen de tasas ha agudizado el problema. Piden muchos por eso que se resuelva, evitando que la mayor retribución dependa de una circunstancia secundaria, como es desempeñar funciones que por su naturaleza generan tasas, y añaden que, igual que se ha evitado la desigualdad dentro de cada departamento, repartiendo lo recaudado en concepto de tasas entre todos los que prestan sus servicios en él, se amplíe el procedimiento a la Administración en general.

No es ésta la ocasión de pronun-

El canciller Adenauer ha pronunciado un importante discurso ante la Cámara

Alemania Occidental incrementará sus dispositivos militares en el seno de la OTAN, dijo el canciller

(Página 8.ª)

ciarnos, añade «Ya», en pro o en contra del régimen de tasas; pero no cabe duda de que, partiendo de que el régimen existe, la propuesta que acabamos de exponer merece ser meditada. Como también la necesidad de resolver en toda su amplitud el problema, ya antiguo, que las tasas han agudizado.

Nos congratulamos de que en las esferas oficiales se le estudie diligentemente. Lo que en el año 1918 se consiguió tiene que ser puesto al día; en realidad, debe ser hecho de nuevo. Y cuanto antes.

SS. EE. el Jefe del Estado y señora obsequiaron a mediodía, con un almuerzo, a las autoridades guipuzcoanas

SAN SEBASTIAN, 18.—En el palacio de Ayete, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora, obsequiaron, a mediodía de hoy, con un almuerzo, a las autoridades guipuzcoanas.

Con Sus Excelencias, se sentaron a la mesa el ministro de Asuntos Exteriores y señora de Castiella; el cardenal Larraona, el teniente general jefe de la Región Aérea Pirenaica, y señora; gobernador civil y señora, gobernador militar y señora, alcalde de la ciudad y señora, presidente de la Diputación y señora, comandante de Marina, jefe de la Casa Civil del Caudillo, teniente general jefe de la Casa Militar, segundo jefe de la Casa Civil y ayudantes de campo del Generalísimo, además de otras autoridades y personalidades.

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO EN EL PALACIO DE AYETE

SAN SEBASTIAN, 18.—Esta mañana, en el palacio de Ayete, Su Excelencia el Jefe del Estado, ha recibido en audiencia al Consejo Provincial del Movimiento de Guipúzcoa, a la Diputación Provincial y al Ayuntamiento, cuyas comisiones iban presididas por el gobernador civil, así como a otras comisiones y representaciones.

Protesta occidental ante el Gobierno soviético

Consideran violado por los comunistas el Estatuto cuatrimpartito de Berlín

MOSCU.—Las tres potencias occidentales han entregado ayer notas al Gobierno soviético, en Moscú, sobre el cierre de la frontera del Berlín Este.

Las tres potencias—los Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña—han protestado en idénticos términos contra la violación del Estatuto cuatrimpartito de la ciudad por parte de las autoridades alemanas orientales.

Las tres notas se cifran a una fuerte protesta, en relación con la clausura de la frontera por parte de las autoridades comunistas, pero las notas no hacen mención de posibles contramedidas por parte de los occidentales.

«Violación flagrante y particularmente grave»

Las tres notas tienen contenido idéntico y en ellas se pide al Gobierno soviético que ponga fin a las «ilegales medidas» del Gobierno de Alemania oriental al colocar una barrera entre Berlín oriental y occidental. En las notas se reitera la ya conocida posición de las potencias occidentales sobre Berlín, basada en el punto de vista de que las acciones del Gobierno de Pankow constituyen «flagrante y particularmente grave» violación de los acuerdos de las cuatro potencias de 4 de mayo de 1949, sobre el Estatuto de Berlín.

AVILA hace medio siglo

Ha sido nombrado recaudador de la Zona de Rasueros don Agustín Mata y auxiliar don Demetrio Gallego.

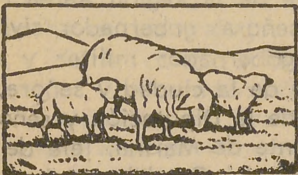
—Quejas del vecindario. Ayer tarde unos muchachos acanteaban a todos los que paseaban por la cuesta de San Roque. En esta diversión escalabraron a varias personas. Los ciclistas han elegido la plazuela alta de San Vicente para aprendizaje. Los que se ven obligados a pasar por allí, se ven en grandes peligros. Ayer derribaron a algunos convecinos nuestros, a un ancianito de muy mala manera. Está moribundo en el Hospital del golpe recibido por un ciclista que le hizo blanco en su quehacer. Y como es gente joven los que realizan ese peligroso aprendizaje, cualquiera se mete con ellos. Por la carretera de Madrid se llevó tres borregos por delante y los mató un automóvil que poco después atropelló a una criada de servicio que volvía de la plaza. Está agonizando.

—Celebró una velada el Orfeón Terestano Abulense y su magnífica rondalla. El programa se componía de ocho obras de canto y tres solo de rondalla. De las primeras «La Aurora» y «Alborada», de Reventós y el «Himno de la Exposición de Valencia», fueron maravillosamente ejecutados. La rondalla interpretó dos inspiradas obras de su director, nuestro paisano y ya notable músico don Antonio Martín y luego «El país de las hadas». Enhorabuena a todos, menos a algunas señoras y señoritas que se pasaron el tiempo de la velada hablando y hablando y no dejando oír ¿A qué irán? Un poco de silencio al sexo femenino rogamus. Se están haciendo gestiones por la Junta Directiva del Orfeón para completar su obra artística con la formación de un Cuadro Teatral semejante al que posee la entusiasta Juventud Antoniana. Nos alegraremos tenga éxito.

GANEN DINERO

todas poblaciones, señoras, señoritas, caballeros. Haciendo trabajos en su propia casa. Apartado 649.—Valencia.

CONTRA EL PAPO O PAPERA



CAPSULAS VITAN

Grandes existencias y variado surtido de

Moto-bombas. — Remolques para tractores. — Catálogo gratis. Pedidos a Hijos de Jorge Martín. (Alacjos (Valladolid))

Morras de Arados de Prensas de Trilladeras de Aventaderas de Calzes y bujes de En la fundición de

ALAEJOS

Sección religiosa

Los diez hombres de la lepra

DOMINGO XIII DESPUES DE PENTECOSTES

Feliciano Blázquez Carmona
Sacerdote

Diez leprosos buscan a Jesús para ser curados; y, porque le buscan, le encuentran. Muchas veces lo dijo el Señor: «Pedid y recibiréis». Y lo dijo de verdad; lo dijo para todos; sobre todo, para aquellos cuya fe es inmensa. Los diez leprosos le

encuentran en la humildad y la fe... «Si quieres, puedes limpiarnos». Tú, el único que puede hacerlo. Tú, en quien está nuestra salvación.

A uno le viene en mientes aquel mundo de la Isla Maldita de Molokai, convertida en la isla de la esperanza y de la felicidad por el P. Damián. El mundo está leproso, pero no se da cuenta, tal vez, de ello. También podríamos repetir sus mismas palabras, pero en un sentido peor: «Nosotros, los leprosos». ¿Quién no está leproso?... ¿Quién vive libre de la lepra?

¿«Y los nueve... Dónde están? Pregunta dolorosa en labios de Jesús. Ha curado a diez. Sólo uno —y samaritano— ha vuelto. Los demás, porque no...? Podemos imaginar:

Quizá hubiera demasiada alegría con la curación. Seguramente les gustaba que todo el mundo viese que estaban sanos, que ya no eran los parias de la sociedad, que no tenían ya por qué huir de ellos. Quizá en sus casas se organizaron fiestas para celebrarlo. Y todo les hizo olvidar de lo principal: De Jesús, que les había curado. También le alegría la hemos convertido los hombres en olvido de Dios.

Hubo de los diez, alguno quizá, que no veía el porqué de dar gracias. Su pesimismo era total. ¿Valía la pena ser curado a esa altura de vida en que ya era casi imposible volver a reconstruirla?... ¿Por qué no fueron curados antes, de jóvenes?... Ahora ya era tarde.

Hubo alguno que encontró una débil disculpa. En nuestra vida buscamos muchas; demasiadas, tal vez. No sabía dónde encontrarle. Pensó ir, llevarle algo, pero... ¿adónde? Muchos de estos en la vida. Buena gana... Es imposible. ¿Qué voy a hacer? Y permanecen en su comodidad de vida, que es tanto como decir en su inacción.

Quizá alguno venía sinceramente además del samaritano. Pero, claro, hubo que atravesar aldeas, y allí había mucha gente. Quizá alguna mujer, quizá algún amigo, quizá algún familiar... algo hubo de por medio, que le gustó, que le hizo olvidar del motivo de su camino; y allá se quedó.

¿Cuántos obstáculos no hacemos y nos buscamos en nuestro ir a Dios!

Finalmente, quizá, hubo más de uno que todos los días hacía el propósito de ir, pero todos los días le olvidaba. Es el «Mañana le abriremos, respondía, para lo mismo responder mañana». Es la actitud cristiana de tantos cristianos que quieren a medias, que dicen que quieren, pero la apatía, la desgana, el ya haré... les va haciendo quedar olvidados de su buen propósito, de su deseo de Dios, nunca eficaz.

¿Quién puede decir que está libre de la lepra...?

Herido por su mujer en riña

MADRID.—En su domicilio del paseo de la Dirección, 174, Amor Esteban Crespo fue herido en riña por su mujer, Encarnación Carrazón Sánchez.

Sirvienta detenida

Ceferina González Jiménez ha sido detenida por la sustracción de diversos objetos de la casa donde venía prestando sus servicios como doméstica. Le han sido encontrados objetos por valor de 3.500 pesetas. Faltan otros objetos, que la denunciante valora en 2.800 pesetas.

También fue detenido José Mayoral Castilla, domiciliado en la calle de Menéndez Pelayo, 127, novio de la citada sirvienta, que, según parece, indujo a efectuar las sustracciones.

Chófer asistido por quemaduras

Víctor Santone Lamas, de cincuenta años, chófer, con domicilio en la calle de Bravo Murillo, número 41, fue asistido en la Casa de Socorro de Mediodía de quemaduras de primero y segundo grados en cara, pecho, espalda, brazos, antebrazos y manos, de pronóstico reservado, producidas al inflamarse una lata de gasolina que utilizaba para la limpieza del motor de su camión, a la altura del número 19 del paseo de la Castellana.

Dos heridos en atropello

MADRID.—Mercedes Torres Arroyo, domiciliada en el poblado de San Blas, sufre heridas de pronóstico reservado, y Luis Chen Pujalte, lesiones leves. Fueron ambos atropellados por el coche conducido por María Telonúñez, domiciliada en Hilarión Eslava, 24, a la altura del 209 de la carretera de Aragón.

RAPIDA DETENCION

MADRID.—La Brigada de Investigación Criminal ha realizado un magnífico trabajo al detener en un plazo de cinco días a un ladrón aficionado, sin antecedentes penales, por el robo con escalo en la vivienda habitada por don Luis Carretero Panadés, con domicilio en el cuarto piso de la calle de Bravo Murillo, 202.

La Policía logró la identificación del detenido por una huella que había dejado en un canalón por el que subió hasta un ventanillo de la vivienda. El detenido, Antonio Montes Soto, de veintitrés años, es natural de Miguelurra, provincia de Ciudad Real, y se había apoderado de treinta mil pesetas, de las que aún tenía 15.100 en su poder. Había trabajado en unas obras realizadas en la misma finca.

Católicos:

Leed la magnífica revista «Ecclesias». En ella se refleja la vida espiritual del mundo con selectas fotografías. Suscripción anual, 150 pesetas, en Mateo Inurria, número 7. Madrid (16). Se vende en los puestos de periódicos a 4 pesetas.

Programa de Televisión Española

Para mañana

PROGRAMA DE SOBREMESA

2,30, Apertura y presentación; 2,32, Panorama; 2,45, España en 16 milímetros; 3,00, Telediario; 3,30, Todos los deportes; 3,45, El personaje y su mundo; 4,00, El niño del circo; 4,30, Por tierras de España; 4,35, Cierre.

PROGRAMA INFANTIL

6,00, Apertura y presentación; 6,02, Walter y la familia Corchea; 6,22, Sargento Preston; 6,50, Decisión peligrosa; 7,15, Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

8,00, Apertura y presentación; 8,02, Mac Graw, el rápido; 8,30, ¿Entiende usted de cine?; 9,00, Telefilm seriado; 9,30, Telediario; 9,42, El tiempo; 9,45, Telefilm seriado; 10,15, Soy más malo...; 10,30, Serenata; 11,30, Telediario; 11,45, Versos a media noche y momento musica; 12,00, Cierre.



Distribuidor exclusivo

García & San Frutos, S. L.

Avenida de José Antonio, n.º 22
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

Clínica Quirúrgica

Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. — Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 1672. Avila

Instituto Nacional de Enseñanza Media

CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE DE EXAMENES DE INGRESO Y DE ALUMNOS DE ENSEÑANZA NO OFICIAL (LIBRE) Y OFICIALES

En cumplimiento de lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Educación Nacional de 1 de abril de 1960, los exámenes extraordinarios del curso académico 1960-61 para los alumnos de nuevo ingreso y de Enseñanza No Oficial (libre) y Oficiales, tendrán lugar en este Instituto en los días y horas que a continuación se expresan:

EXAMENES DE CUARTO Y SEXTO CURSOS

Día 1.—A las 9 horas: alumnos oficiales de cuarto y sexto cursos.

Día 2.—Alumnos de cuarto curso libres que tengan pendientes cursos anteriores o asignaturas de los mismos, tanto de la convocatoria de junio como de la de septiembre, para examinarse solamente de éstos, grupo A. Además los alumnos de cuarto libres comprendidos en los números

16 al 684 de la convocatoria de junio, grupo B. A las 9 horas de la mañana.

Día 4.—Alumnos de cuarto libre, examinados el día 2 de asignaturas pendientes, para examinarse solamente de cuarto, y además los alumnos de cuarto comprendidos en los números 685 al final de la convocatoria de junio, más todos los matriculados para la de septiembre, grupo C. A las 9 horas de la mañana.

Día 5.—Alumnos de sexto libres que tengan pendientes el curso quinto o asignaturas del mismo, tanto de la convocatoria de junio como de la de septiembre, para examinarse solamente de quinto curso. A las 9 horas de la mañana.

Día 5.—Alumnos de cuarto de Colegios Autorizados que se examinarán ante tribunal especial. A las 9 horas de la mañana.

Día 6.—Alumnos de sexto curso libre, tanto de la convocatoria de junio como de la de septiembre, para examinarse solamente del curso sexto. A las 9 horas.

Día 7.—Alumnos oficiales de primero y segundo. A las 9 horas.

Día 8.—A las 9 horas: Alumnos oficiales de tercero y quinto.

EXAMENES DE INGRESO

Día 7.—A las 9 horas de la mañana, los comprendidos en los números 811 al 860 inclusive.—A las cuatro de la tarde los comprendidos en los números 861 al 910 inclusive.

Día 8.—A las 9 de la mañana, los comprendidos en los números 911 al 960 inclusive. A las 4 de la tarde los comprendidos en los números 961 al 1.010 inclusive.

Día 9.—A las 9 de la mañana los comprendidos en los números 1.011 al 1.060 inclusive. A las 4 de la tarde desde el 1.061 al final.

EXAMENES DE PRIMER CURSO LIBRES

Día 11.—Los comprendidos en los números 12 al 380 de la convocatoria de junio, grupo A, más los comprendidos en los números 381 al 756 grupo B. A las 9 horas.

Día 12.—Los comprendidos en los números 758 al final de la convocatoria de junio, grupo C, más todos los matriculados en la convocatoria de septiembre, grupo D. A las 9 horas.

EXAMENES DE SEGUNDO CURSO LIBRES

Día 13.—Alumnos de segundo curso que tengan pendiente el curso primero o asignaturas del mismo, tanto de la inscripción de junio como de la de septiembre, para examinarse solamente de primero, grupo A. Y los alumnos de segundo comprendidos en los números 10 al 688 de la convocatoria de junio, grupo B. A las 9 horas.

Día 14.—A las 9 horas. Alumnos de segundo examinados el día anterior de primero (grupo A). Y los comprendidos en los números 689 al final de la convocatoria de junio más los matriculados para segundo en la convocatoria de septiembre, grupo C.

Día 15.—A las 9 horas. Alumnos de tercero que tengan pendientes cursos anteriores o asignaturas de los mismos, tanto de la convocatoria de junio como de la de septiembre, para examinarse solamente de éstos (grupo A de tercero).

TERCER CURSO LIBRE

Día 16.—Alumnos de tercero examinados el día anterior de asignaturas o cursos pendientes, para examinarse solamente de tercero, grupo A, y los comprendidos en los números

La calidad del agua potable

El agua subterránea constituye la principal fuente de nuestro consumo de agua. Fauna de las aguas subterráneas

por Walter Theimer

La fuente más importante para nuestra agua potable es el agua subterránea. El abastecimiento de agua potable se hace cada vez más difícil en todas partes, por ello se ha intensificado la investigación científica del agua subterránea. Se ha mostrado que el agua subterránea es habitada por numerosos seres vivos minúsculos, muchos de los cuales se han especializado completamente en la vida en estas aguas profundas. Pero también se ha mostrado que esta fauna es de gran importancia para la calidad y preparación del agua potable.

En el Instituto Hidrobiológico de la Estación Max Planck de Schlitz (Hesse), el hidrobiólogo doctor Siegfried Husmann ha investigado detalladamente las relaciones entre la fauna del agua subterránea y la explotación de agua potable. Las aguas subterráneas que corren entre la arena y grava; y de las cuales existen mucho más de lo que se cree generalmente, están con frecuencia llenas de innumerables animalitos. Según Husmann, existe una auténtica fauna de aguas subterráneas que vive exclusivamente en ellas; aparte de ella existen también animales de aguas subterráneas que asimismo viven en aguas superficiales. A la primera, la llama Husmann «fauna eucaval», a la segunda «tychocaval». Un tercer grupo es formado por los animales «xenocavales» que sólo por una casualidad han llegado a las

1. al final de la convocatoria de junio, grupo B. A las 9 horas.

Día 18.—Alumnos matriculados para tercero en la convocatoria de septiembre, grupo C. A las 9 horas.

QUINTO CURSO LIBRE

Día 18.—Todos los alumnos de quinto curso tanto de la convocatoria de junio como de la de septiembre. A las 9 horas.

IMPORTANTE.—Ningún alumno será admitido a examen fuera de la fecha y hora que se les ha señalado en la presente convocatoria, a no ser que exhiba un volante expedido por el señor secretario de este Instituto. Para obtener este volante será indispensable presentar certificado médico oficial.

Todos los alumnos, en general, vendrán provistos de los correspondientes programas y de pluma y tintero o estilográfica, para las pruebas escritas.

Los exámenes comenzarán todos los días a las nueve de la mañana. El retraso de la hora y la no presentación en el día señalado para cada grupo llevará consigo la pérdida de los derechos de inscripción de matrícula en la presente convocatoria de exámenes. En caso de enfermedad se justificará la ausencia con CERTIFICADO MEDICO, expedido en la misma fecha en que le corresponda examinarse; los presentados con fecha posterior no serán admitidos.

Lo que se hace público para general conocimiento de todos los señores alumnos a quienes les afecte la actual convocatoria de exámenes.

Avila, 17 de agosto de 1961.—Visto bueno el director, Manuel Seco.—el secretario, Luis Serna.

aguas subterráneas y que aquí no pueden vivir a la larga.

Los animales subterráneos existen en grandísimas cantidades. Muchos de ellos son visibles a nuestra vista. Se trata en todos los casos de animales de más de una célula. En la Europa central, el doctor Husmann encontró 111 clases de animales «eucavales» en las aguas subterráneas; entre ellos se encuentran 28 clases de copépodos, 26 de anfípodos, 19 de ostrácodos, 15 de ácaros, algunos turbelarios, nematodos e incluso un caracol subterráneo. Pero que nadie se preocupe, estos animalitos no llegan a encontrarse en el agua potable, por regla general; por cierto que se hallan en las instalaciones de filtración donde incluso desempeñan un papel útil, pero de allí no pasan. Además, los que se colaron eventualmente, serían eliminados en la continuación de la preparación del agua potable o matados en el tratamiento de cloro. Los turbelarios, por ejemplo viven en tubos que se cavan ellos mismos en la arena y al sacar el agua con bombas no se mueven de allí. El agua potable es controlada por si contiene todavía alguna fauna eventual.

Según investigaciones del doctor Husmann, los animales de aguas subterráneas representan excelentes indicadores para la calidad y origen de estas mismas. Si en una agua subterránea viven sólo organismos eucavales, puede utilizarse tranquilamente para la preparación de agua potable. Pulgas acuáticas eucavales, por ejemplo, no hacen el agua potable peor, sino que al contrario constituyen una marca de calidad de la naturaleza. El agua subterránea eucaval no está, según se indica esta fauna, relacionada con la superficie. Por ello pasa todos los procesos fundamentales de purificación en el suelo, necesarios para la buena agua potable, sin que agua sucia de la superficie se mezcle con ella.

La cosa varía, en cambio, cuando aparecen organismos xenocavales. Estos sólo pueden haber llegado a través de algunos canales que relacionan el agua subterránea con la superficie. Se ha mezclado, pues, agua sucia que no ha pasado por los complicados procesos de filtración y purificación del mundo subterráneo. Algo análogo puede decirse cuando se hallan animales tychocavales. Una pulga acuática xenocaval no quiere decir, necesariamente, que esta agua no sirva. El hidrobiólogo se pone primero a buscar el lugar de donde el animal extraño ha procedido. A veces se encuentra y si el agua superficial de este sitio no da lugar a dudas, puede utilizarse el agua subterránea para convertirla en agua potable; en el caso contrario, hay que

Pasa a la página 7.º)

—¿Dónde vas?
—De boda.
—¿Dónde?
—No se pregunta, a

Piquío

El mejor para bodas y banquetes
Estrada, 2.—Teléfonos 1418.-P. 1605

Modelos «S» y «N»
Entregas en el acto

RADIO AVILA

Emisora Sindical

Programa para mañana día 19.
12,58, Apertura; 1,00 Presentación de Programa; 1,02, Hoy...; 1,07, Crucero por el Caribe; 1,20, Canciones que han dado la vuelta al mundo; 1,30, Música y buen humor; 1,58, Guía comercial; 2,00, Compás de espera; 2,10, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Escaparate musical; 2,55, Conjuntos vocales; 3,00, Boletín informativo; 3,05, Circuito Lagosca; 3,10, Páginas deportivas; 3,15, Contrastes; 3,20, Música y canciones de otros países; 3,30, Ritmos y melodías; 3,40, Cancionero del mundo; 3,50, Música de despedida; 4,00, Cierre.

TARDE Y NOCHE

7,58, Apertura; 8,00 Presentación del Programa; 8,02 El Angelus; 8,05, Parada musical; 8,15, Novedades musicales R. C. A.; 8,28, Guía comercial; 8,30, Discos dedicados; 9,00, Bailables Radio Gredos; 9,15, Un piano selecto; 9,25, Música de las regiones de España; 9,35, Interpretaciones al órgano; 9,45, Canciones de Hispanoamérica; 9,55, Guía comercial; 9,57, Compás de espera; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,15, Espacio musical; 10,25, Guía Comercial; 10,27, Cuatro orquestas; 10,40, Cante grande y cante chico; 11,00, Ronda Española; 11,30, Música de última hora; 12,00, Despedida y cierre.

Concesionario oficial

Ada, Portugal, 17.—Telf. 1963
AVILA



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.^a Marina Nieto Hernández de Lorenzo

Falleció cristianamente en Avila el día
15 de agosto de 1961

A LOS 82 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada hermana doña Basila Nieto Hernández de Lorenzo (viuda de Martín Lázaro); hermana política doña Sofía Dalda de Torre (viuda de Nieto); sobrinos, María y Amelia Ortega Nieto; María Sonsoles, Teresa, Juan Antonio y Miguel Nieto Dalda; Amalia, Jesús, María del Carmen, Purificación y José Martín Lázaro Nieto; sobrinos políticos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

Las misas que se celebren a las siete y media de la tarde en la Iglesia de Santo Tomé de esta ciudad los días 18 y 19 de los corrientes, y a partir del día 21 a la misma hora y en dicha Iglesia las misas gregorianas, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Colegio Diocesano de la Asunción de Nuestra Señora

Secretaría

I) Convocatoria de matrícula gratuita.—En cumplimiento de lo preceptuado en el vigente Reglamento, los alumnos que deseen obtener la matrícula gratuita, para la Enseñanza Colegiada del próximo curso 1961 al 62, habrán de solicitarlo dentro del plazo comprendido entre el 15 del actual y el 10 de septiembre próximo, presentando en esta Secretaría, la documentación siguiente:

Instancia dirigida al ilustrísimo señor director del Instituto de Enseñanza Media de Avila, firmada por el interesado y reintegrada con póliza de 3 pesetas, consignando al margen de la instancia las calificaciones obtenidas en el último curso.

Los alumnos solicitantes por **insuficiencia económica**, presentarán además de la instancia, **una declaración jurada**, del cabeza de familia, sobre medios económicos, avalada por dos testigos mayores de edad, que indicarán su profesión y domicilio y **Certificado de Hacienda** en el que conste si satisfacen o no contribución por algún motivo.

Los hijos de funcionarios del Ministerio de Educación Nacional y los huérfanos del mismo personal, acompañarán a la instancia **Certificación** que acredite su condición de tales.

Los hijos de fallecidos en acción de guerra, etc., **Certificado** expedido por el Patronato de Huérfanos correspondiente.

Todos los alumnos becarios, que no hubiesen perdido su condición de tales, están obligados a solicitar matrícula gratuita.

Los agraciados formalizarán sus respectivas matrículas antes del día 20 del próximo mes de septiembre, perdiendo el derecho concedido los que no lo hicieron antes de esa fecha.

II) Matrícula de Ingreso.—Queda abierto el plazo para la matrícula de Ingreso, que pueden formalizar en esta Secretaría cuantos deseen examinarse en este Colegio, todos los días laborables del 15 al 31 de agosto, en las horas de oficina de once a una de la mañana.

Presentarán los documentos siguientes:

1) **Partida de nacimiento legitimada.** (Los que tuvieren la partida expedida por Juzgado municipal no perteneciente a la Audiencia Territorial de Madrid, deberán, además, legalizarla).

2) Certificado médico oficial.

3) Tres fotografías tamaño carnet.

Los alumnos no presentados o no admitidos en la convocatoria de junio solamente deberán presentar nueva instancia y abonar nuevos derechos.

Los exámenes de Ingreso tendrán lugar en este Colegio el día 19 de septiembre a las diez de la mañana.

III) Matrícula de enseñanza colegiada de los distintos cursos del Bachillerato para el curso de 1961-62. Del día 1 al 25 de septiembre queda abierto el plazo de matrícula para el próximo curso 1961-62, pudiendo formalizarse dicha matrícula en esta Secretaría, todos los días laborables de once a una de la mañana y de siete a nueve de la tarde.

La inscripción se hará en impreso de modelo oficial, que se facilitará en esta Secretaría, reintegrada con póliza de 3 pesetas.

Es imprescindible la presentación del Libro de Calificación Escolar.

Los alumnos de quinto y Preuniversitario necesitan hacer previamente el depósito del título de Bachiller. Los de quinto presentarán además dos fotografías tamaño carnet.

Los alumnos de familia numerosa presentarán copia certificada del título correspondiente.

Todos los alumnos residentes fuera de la capital, internos, etc., deberán formalizar su matrícula en el plazo y lugar indicado, o al menos comunicar por correo su deseo de ser matriculados, no admitiéndose inscripciones fuera del plazo marcado.

En fecha próxima se realizarán las obras de reforma y adaptación del edificio recientemente adquirido por el Casino Abulense

Las Juntas directiva y honoraria de la Sociedad «Casino Abulense» han aprobado el proyecto de reforma y adaptación del edificio, propiedad de esta entidad, formado por el arquitecto don Clemente Oria González.

Dicho proyecto, muy estudiado y con verdadero gusto, se halla expuesto en el edificio en que reside actualmente la Sociedad.

También se ha acordado llevar a cabo la ejecución de las obras referidas, mediante concurso y conforme al pliego de condiciones económico-administrativas que se encuentran de manifiesto en la Secretaría de la Sociedad.

La empresa de adquisición del edificio ha tenido lugar gracias al decidido apoyo que ha prestado la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, y al esfuerzo de los socios aportantes, por cuyo motivo se ha acordado perpetuar el agradecimiento a la mencionada Caja de

Novena de la Beata Feresa de Jesús Jornet e Tbars en el Asilo de Ancianos Desamparados

Del 19 al 27 de agosto se celebrará todos los días por la mañana a las ocho misa rezada y por la tarde, a las seis y media, Exposición del Santísimo, Rosario, Novena y Reserva. Al final se cantará el himno de la Beata Madre Fundadora y se dará a adorar la Reliquia.

Los cultos de la fiesta que se celebrará el día 27 se anunciarán oportunamente.

Intenciones de estos cultos: Por el Papa y sus sagradas intenciones, en especial por la Iglesia Perseguida, por la paz del mundo, por la conversión de Rusia y por la celebración y frutos del Concilio Ecuménico.

Por el Prelado y por las necesidades de la Diócesis.

Por los bienhechores de la Casa y por sus difuntos.

Cine T. L. Victoria

Mañana estreno

Pánico en la escena

Autorizada mayores

Sesiones 8 y 11

Mañana, lucha libre, en San Antonio

En esta velada intervendrá el campeón del mundo de peso medio

Mañana, día 19, en el campo de «San Antonio», a las once de la noche, tendrá lugar otra velada de lucha libre, en la cual los espectadores, que no dudamos asistirán en gran número, no sólo para presenciar el aludido espectáculo, sino con él ayudar al Real Avila, tendrán ocasión de presenciar nuevamente el catchat-cuatro, con la intervención en el mismo de los campeones del mundo del peso medio y de Aragón hermanos Cataresha que se enfrentarán en este combate espectacular contra Ochando y Tony Martí.

Con anterioridad se celebrará otro combate entre Kid Ferd, campeón de España, contra Rodri y en un tercero Urrutia contra Maruny.

Gregorio Navas

Practicante y callista

Ofrece su nuevo domicilio a su distinguida clientela y público en general en San Pedro Bautista, n.º 3, segundo (esquina a David Herrero)
Consulta de 3 a 5

José Morais Luque

Toco-Ginecólogo
REANUDA SU CONSULTA

Extraviado caballo

alazán, cuatro años, siete dedos, hocico blanco. Avisen: Valentín Martín, Esteban Domingo, núm. 2. Teléfono 2046.

Calificación moral de espectáculos

PELICULAS PARA HOY

Cine Lagasca.—El club del Cinema (3-R).

Gran Cinema.—El perro de Kaskerville (3).

Tomás Luis de Victoria.—«Aventuras del Meskong» (3).

Próximo estreno. El F B I contra el imperio del crimen; (3). El hombre del F B I; (3). La gata sobre el tejado de zinc, (4).

(1), todos (incluso niños); (2), jóvenes; (3), mayores; (3-R), mayores con reparos; (4), gravemente peligrosa.

EL ANUNCIO DE ESTOS ESPECTACULOS NO SIGNIFICA SU RECOMENDACION.

Organización Nacional de Ciegos

Número premiado el día 17, el 607.

Casino Abulense

ANUNCIO

En el plazo de diez días, a contar del siguiente al de este anuncio, se admiten proposiciones para tomar parte en el concurso de adjudicación de las obras de reforma y adaptación del edificio, propiedad de este Casino, con destino a la sede de esta Sociedad.

El proyecto, presupuesto y pliego de condiciones económicas y facultativas, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de la Sociedad.

LA JUNTA DIRECTIVA



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
LA REVERENDA MADRE

Iluminada Ayerra Larrañeta

Sierva de María

Ha fallecido en el día de hoy. A los 77 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.
D. E. P.

La Reverenda Madre Superiora y Comunidad de Siervas de María de esta ciudad,

Al participar tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a los actos que a continuación se relacionan por lo que les quedarán agradecidos.

La conducción del cadáver se efectuará (D. m.) mañana sábado, día 19, a las cinco de la tarde, desde el convento de Siervas de María a la capilla del citado centro, donde se celebrará acto seguido solemne misa de corpore insepulto, terminada la santa misa se despedirá el duelo, recibiendo acto seguido cristiana sepultura en el Cementerio católico de nuestra ciudad.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Carta del campamento «San Juan de la Cruz»

En la ruta de la «Capra Hispánica»

Entre hermosos pinares, verdes prados, horizontes abiertos y grandiosos y un sol que, cada día, siembra su copiosa lluvia de diaphanidad, ciento dieciséis acampados están viviendo unos días de los que siempre tendrán un grato recuerdo y que dejarán una huella imborrable en sus corazones, en sus mentes y en su naturaleza de seres humanos.

En el Campamento «San Juan de la Cruz» que la Organización Juvenil tiene instalado en la Sierra de Gredos, se van perfilando estos muchachos, que adquieren maneras de hombres en lucha abierta con una naturaleza, no siempre clemente, y con sus pueriles debilidades.

Cuatro lugares, pintorescos e históricos, han sido conocidos por los acampados, para que pudieran gozar más de cerca las delicias de la naturaleza y recordar hechos de una juventud que supo triunfar por que la Patria lo exigía.

«El Puente de las Juntas», a casi seis kilómetros del Campamento, donde los muchachos, con sus Mandos, gozaron de la delicias de esas aguas cristalinas que, solo la Sierra y sobre todo la de Gredos, proporciona tan generosamente y donde los cuerpos, como por arte de magia son aliviados del sudor y cansancio muscular; una estupenda merienda fué el digno colofón de esta pequeña marcha.

Nuestra segunda excursión fué a «La Peña Histórica», lugar casi obligado para los niños de la Organización, que tanto debe a aquellos, que un día se reunieron en este paraje, perfilando los cimientos de la España que surge.

«Las Chorreras», lugar pintoresco y lleno de encanto, conoció la alegría de nuestros acampados y supo de la valentía con que aguantaron la frialdad de sus aguas.

Y por fin llegó la esperada y no menos ansiada marcha a la Laguna de Gredos. El sábado a las seis de la mañana, empezó la agitación en el Campamento; los «flechas» estaban deseosos de contemplar esa laguna del centro de las dos Castillas y comprobar, por sí mismos, la salvaje valentía con que trepan las famosas «capras» por los agudos picachos de nuestra Sierra. Tras unas horas de camino y sin contratiempo alguno, alcanzamos nuestro objetivo; un suculento almuerzo neutraliza el cansancio y nos proporciona vigor para continuar la ascensión por aquellas difíciles sendas, cuajadas de grandes neveros, que en franco anacronismo con la temperatura del día, hacen las delicias de los «peques». Las indómitas cabras se nos muestran, por unos momentos, bastante cercanas y saludadas con gran alboroto, demuestran sus habilidades en rápida huida. Los muchachos tan flamantes, ninguna señal de cansancio y una vez en el «Cuchillar» contemplan la maravillosa perspectiva que nos ofrece la divisoria de las cuencas del Tajo y del Duero.

Todos están dispuestos a llegar a la cima del Almanzor, pero debido a la peligrosidad que encierra, no les fué permitido esta última demostración de su buena preparación física. Solamente algunos de los Mandos coronan el pico, se deleitan en el paisaje que se divisa y regresados, sin novedad, al punto de partida, narran a los pequeños todo lo que

de bello y peligroso encierra la escalada al monte más alto de Castilla.

Vuelta a la Laguna; excelente comida, mejor apetito y estupendo descanso.

A las cinco de la tarde, comienza el retorno, que sin novedad alguna, se cumplió con igual espíritu de alegría y vigor, característico de nuestra Juventud, que al salir del Campamento.

Las canciones, bromas, chistes y toda esa feliz alagarabía que solo la ingenuidad pueril sabe organizar, nos acompaña sin pausa ni descanso hasta el Campamento.

Junto a esta actividad, por excelencia de Educación Física, en el Campamento no se olvida ningún aspecto que pueda completar la integral formación de los que un día han de ser los hombres de España: Formación Religiosa, Patriótica e intelectual.

El día trece se celebró el «Día de la familia» y los flechas recibieron la gran alegría de pasar unas horas con sus familiares.

Y así, como todos los Campamentos que la Organización Juvenil Española tiene montados, en éste de «San Juan de la Cruz» se han cumplido los objetivos de procurar para España una Juventud fuerte espiritual y físicamente, capaz de servir, en las mejores condiciones, a Dios y a la Patria.

En el Campamento «San Juan de la Cruz» agosto de 1961.—R. y M.

VIAJES TAURINOS...

Y fuimos a El Espinar...

Otra del calendario taurino de los aficionados abulenses. El Espinar. Y la verdad es que tiene fama de buena corrida:

—Allí siempre se ve algo.

Anteayer ya lo anunciamos al regreso de «aquella» tarde en El Escorial, fuimos a El Espinar. La tarde, con un sol espléndido, una luminosidad extraordinaria, un ambiente limpio y agradable, invitaba a ir a los toros.

Era difícil resistirse. Y allí estuvimos y allí vimos a muchos de los que el día de San Lorenzo habían dicho con nosotros «esto se acabó». Muchos coches conocidos en el camino, muchas caras conocidas en los abarrotados tendidos, la representación abulense era realmente nutrida. Hasta de Arévalo, donde el Viti tiene muchos seguidores, hubo grupo numeroso.

La plaza de El Espinar es una verdadera monada. Recogida, de sólida construcción a base de piedra. Anteayer estaba rebosante. Había mucho ambiente. Y volví a ganar, antes de la corrida incluso, parte de mi perdida afición. Gregorio Sánchez, muy torero, sabiendo bien el oficio, aunque algo cansado ya a nuestro juicio, estuvo bien. Y toreó, a veces, con temple y maestría. Curro Girón, que no hay duda de que ha mejorado notablemente, también venía con ganas de hacer, aunque sus enemigos se lo impidieron y, el último, su segundo, hasta estuvo a punto de causar un

Para llamar a El Diario de Avila
marque el 1024

DE AVILA - LA TIERRA DE AVILA

DESDE GUTIERRE-MUÑOZ

Inauguración de la reforma de la iglesia parroquial

En el día de hoy, festividad de Nuestra Señora de la Asunción, Patrona de esta localidad, ha tenido lugar la inauguración de la reforma efectuada en la iglesia parroquial, reforma importante, ya que ha sido restaurada totalmente ésta, habiendo sido pintadas sus paredes, bóvedas, dependencias, y restaurados también sus retablos, todo ello efectuado sin alterar para nada la armonía arquitectónica de su primitivo trazado, haciéndolo conservar toda su belleza. Ya he dicho en otras dos crónicas publicadas desde este mismo DIARIO, que la referida iglesia es de construcción herreriana, y aunque no tiene toda la pureza de su estilo, conserva sin embargo su sello inconfundible, ya que fué edificada sobre planos del gran Maestro, y sus bóvedas y artesonados, llevan también impreso el sello de un arte arquitectónico que ni el tiempo ni los años han podido borrar, lo mismo puede decirse de sus retablos, ya que cuatro de ellos son hermosos, sobre todo el del altar mayor, que tiene un conjunto de imágenes en madera, es-

Servidora doméstica

Si vas a contraer matrimonio y tienes derecho al Premio de Nupcialidad, que el Montepío del Servicio Doméstico te concede, no olvides que debes solicitar este beneficio durante el mes anterior, al que pretendas casarte.

tilo policromado, y unos lienzos, que sin ser obras artísticas de primera magnitud, por no ser debidas a nuestros grandes genios de la pintura y de la escultura, llevan también impresa la escuela de los siglos XV y XVI, todo ello formado bajo un estilo depurado, lo cual hace de la misma, que sin tratarse de una joya arquitectónica, tenga una extraordinaria valía. También fué bendecido un nuevo Sagrario en sustitución del primitivo, que el paso de los años ha hecho sentir su peso demoledor, y se encontraba ya sumamente deteriorado. Todo ello ha sido efectuado bajo la dirección del párroco local, don Mariano García, y con los donativos de los hijos de la localidad, que la inmensa mayoría de ellos, han sabido contribuir con su pequeño óbolo, para tan benéfico fin, siendo el alma de todo ello, las jóvenes locales, que han puesto en la misma toda su voluntad, dinamismo y fe, y que guiadas por su sacerdote, han sabido llevar a feliz término su obra. La restauración ha sido ejecutada por el maestro local, don Teofilo Miguel, que la ha sabido realizar con suma perfección, y a la que ha consagrado también toda su ilusión. Los actos religiosos corrieron a cargo del reverendo señor don Jacinto Herrero Esteban, ya que el párroco local no pudo realizarlos por coincidir la fiesta mayor en otro pueblo colindante, y éste sacerdote aceptó la invitación, ya que se encuentra muy vinculado a esta localidad, y casi se considera un hijo más de la misma. En su homilía, dió las gracias al pueblo, por la restauración efectuada en su iglesia, ya que la misma se la puede considerar como la casa común, y son los mismos hijos, los que tienen la ineludible obligación de su conservación y reparo, ya que ellos reciben de sus mayores, un legado que han de ir transmitiendo de generación en generación, como preciado tesoro que recibieron de su existencia.

Gracias desde estas líneas a todos los cooperadores, ya que todos han sido parte activa en la misma, particularmente a nuestro párroco, ya que bajo su supervisión, ha sido ésta ejecutada, y sobre todo como queda también dicho a las jóvenes locales, que han sido las almas por decirlo así de la obra realizada. Que Dios se lo premie como ellas se merecen, ya que los demás, sólo podemos pagárselo con nuestra más leal y sincera gratitud. Que así sea.—D. R. A. Cronista local.

Perecen seis niños y una mujer al estallar una bomba cerca de Nápoles

NAPOLIS (Italia).—Seis niños y una mujer han resultado muertos cuando una antigua bomba de artillería ha estallado en el patio de un edificio, en Aversa, cerca de Nápoles. Otras personas han tenido que ser llevadas al hospital con graves heridas.—EFE.

ATRARON A UN CAMION DE TRANSPORTE DE SALARIOS

LONDRES.—Seis ladrones enmascarados han huido con 10.000 libras esterlinas (1.680.000 pesetas) tras atracar un camión de transporte de salarios que se dirigía a una oficina del servicio de transporte urbano de Londres.—EFE.

PP-LUIS.

Huída en masa de la Alemania sojuzgada por el comunismo

En el pasado mes de julio, unas 31.000 personas se pasaron a la Alemania Occidental. -- Con ellos, el total de refugiados, desde 1949, se eleva a 2,6 millones, lo que constituye el más claro y rotundo plebiscito

BERLÍN, (Exclusiva DK-A I. ARCO, por Karl Wilhelm Fricke).—Día tras día llegan 800, 1.000 y hasta 1.200 personas procedentes de todos los distritos de la «República Democrática Alemana». Se enfrentan con el riesgo de la huída al Berlín occidental, a pesar del severo control policíaco en los trenes y en las carreteras, porque quieren respirar libremente: obreros industriales de Sajonia, campesinos de Mecklemburgo, artesanos de Turingia, hombres de negocios y empleados de oficinas, profesores, médicos, estudiantes, científicos, técnicos, ingenieros, soldados y oficiales del «ejército popular», viejos rentistas, aprendices de corta edad, mujeres, madres con dos, tres y cuatro hijos —necesitados, oprimidos— que se unen en una procesión interminable de silenciosa protesta y miseria in-

La calidad del agua

(Viene de 3.ª página)

renunciar. En caso de duda es preciso ser prudente.

También depende del número de organismos xenocavales. Un huésped individual de la superficie que se ha equivocado e inmigrado por un hueco minúsculo, no debe dar lugar a preocupaciones. Pero los animales extraños son numerosos, se trata de una calidad de agua dudosa.

Las instalaciones de explotación de agua potable trabajan con grandes filtros de arena, a través de los cuales el agua va cayendo poco a poco. También aquí se ha establecido una fauna numerosa específica que vive en los espacios minúsculos entre los granos de arena. Husmann demostró que esta fauna es útil; mineralizando substancias orgánicas. La lenta filtración por la arena no daría los conocidos buenos resultados sin la colaboración de esta fauna microscópica análoga y en gran parte incluso idéntica con la del agua subterránea. De este modo los seres vivientes minúsculos contribuyen a que el hombre tenga buena agua potable.—(DEUKCO-ARCO).

terior. No vienen juntos, sino individualmente, en dos o tres, con frecuencia sin ningún equipaje. Quien lleva algunas maletas se hace sospechoso y lo mejor que le puede pasar es que le mandan otra vez a casa; muchos son detenidos. «Huída de la República» se designa su delito. El anhelo de la libertad se considera un crimen. Pero la red de control tiene algunos huecos. Sólo una tercera parte de los refugiados son cogidos, los demás encuentran un camino.

Unas 31.000 personas abandonaron el pasado mes de julio su patria al otro lado de la línea de demarcación para empezar una nueva vida en la otra Alemania. La afluencia de refugiados en movimiento desde hace doce años, se convirtió de nuevo en una huída en masa. La cifra de refugiados ascendió ya a 134.000 en los siete primeros meses de este año. En total son más de 2,6 millones los que vinieron desde 1949 a la República Federal. Estas son cifras que significan un plebiscito. Los refugiados votaron con los pies.

CICLISTA

De noche, las luces de la bicicleta protegen tu vida. Llévalas siempre a punto.

Nueva ley agrícola en Estados Unidos

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy ha firmado una nueva ley por la que se establece un programa agrícola, que ha sido descrito como "un gran paso hacia adelante para conseguir una economía agrícola sana".

La ley permite precios de apoyo superiores a cambio de una reducción del 10 por 100 en la zona de cultivo de trigo, una continuación durante el próximo año del programa de emergencia de los granos de piensos y la prórroga de otros programas agrícolas durante un número de años.

Según el Presidente Kennedy, esta nueva ley permite aumentar los mercados, reducir los excedentes de trigo y granos de piensos y aligerar la carga fiscal de los contribuyentes.

La reciente huída en masa causó entre los dirigentes comunistas perplejidad y confusión. La economía de la zona soviética que está atravesando una crisis de abastecimiento, sufre con este éxodo un daño que el mismo dictador del partido comunista, Walter Ulbricht, cifró, recientemente, en mil millones de marcos orientales al año. Pero en lugar de evitar la huída mediante la eliminación de sus causas políticas, los comunistas tuvieron la idea de declararla como «tráfico de hombres organizados».

La ofensiva propagandística del partido comunista alcanzó su punto culminante con una declaración oficial del «Consejo de Ministros» del Berlín oriental contra las «acciones de compra criminales»: «Los propagandistas de una guerra atómica de Bonn, estos extremistas peligrosísimos para la vida de nuestra nación y de toda Europa, ejercen actualmente el tráfico de hombres en grandes dimensiones con súbditos de la República Democrática Alemana. Este horrendo crimen forma parte de la guerra fría». La dicción grotesca de esta declaración, que hay que valorar como un nuevo indicio de la rabia inmensa de los dirigentes, culmina en la afirmación: «Quien se entrega en las garras de los ladrones de hombres y abandonan la República Democrática Alemana, comete traición contra la nación» y se hace «culpable frente a su patria». Por lo tanto, 2,6 millones de refugiados serían traidores de su patria. El que habla así es que ya no sabe por dónde salir.

La frase del «comercio de hombres organizado» es hasta ridículo. Haciendo abstracción de ello, no hablaría muy en favor de la solidez interior del régimen comunista si realmente 20.000 a 30.000 personas por mes se dejasen «comprar», tal tesis propagandística no es sólo una invención muy mala, sino incluso fácil de comprobar el contrario. Fue el mismo Walter Ulbricht quien en marzo de este año declaró: «Sucede aquí de vez en cuando que valiosos súbditos abandonan la República Democrática Alemana porque son tratados por los centros del Estado y a veces también por órganos del partido de un modo burocrático y desconsiderado y sus deseos justificados no son tomados en cuenta».

Las causas verdaderas del movimiento de huída se basan en la política comunista misma. El rápido aumento de la huída se debe al temor muy difundido en la zona soviética de que el desarrollo internacional pudiera agravarse considerablemente en los próximos meses. Desde que está muy aguda la crisis de Berlín, desde que amenaza un tratado de paz por separado entre Moscú y el Berlín oriental, los hombres bajo el dominio del partido comunista se sienten oprimidos por la preocupación de que un bloqueo de Berlín cerrara para ellos el último camino de escape a la libertad. Los refugiados que llegaron en estas semanas al Berlín occidental, vieron en esta fecha el irrevocablemente último plazo de huída. De este modo, los comunistas han sido la víctima de sus propios métodos.

Kaleidoscopio

Cocina Española

ARROZ CON TOMATE

Se pone en una paellera aceite suficiente, se fríe un ajo, un tomate grande y medio kilo de gambas, previamente peladas. Se rehoga el arroz y de inmediato se le echa el agua hirviendo a borbotones donde habrán hervido unos guisantes con sal. Se vierte todo en la paellera y que cueza a fuego fuerte añadiendo azafrán tostado.

Cuando el arroz esté seco y hecho, se adorna formando corona alrededor de la paellera con gajos de tomate y guisantes hervidos. Se aliña con limón.

ARROZ CON ACELGAS

Se cuecen con agua y sal media taza de lentejas. Cuando están a mitad de cocer se le agrega unas cuantas hojas de acelgas cortadas menuditas. Se fríe un ajo y se rehoga el arroz poniéndole azafrán.

Se vierte todo al agua hasta que el arroz esté hecho. Tiene que salir caldoso. Si se quiere se le puede añadir unas patatitas cortadas pequeñas.

COLIFLOR EN VINAGRE

A una coliflor mediana se le quitan las hojas más duras y con agua y sal se hierve completamente entera. Cuando esté cocida se saca y se deja escurrir bien. Se le rocía con vinagre en cantidad suficiente y aceite. Por los lados se le agregan pimientos y encurtidos en vinagre y unas rajadas de limón como adorno. Sirve para acompañar platos de pescado.

ALLA PELICULAS

Título, «Espionaje contra Espionaje». Clasificación moral, 3.—Mayores de 21 años. Censura del Estado, Autorizada para mayores. Nacionalidad, Franco-belga. Productora, I. C. Lyonnaise-Belga Film, 1960. Distribuidora, Iris Films. Género, Espionaje. Director, Georges Lautner. Intérpretes, Juliette Mayniel, Bernard Blier, Jacques Riberolles. Fecha estreno, 31-7-61. Real Cinema, Torre de Madrid-Madrid. Duración, 94 minutos.

Síntesis.—Un miembro del Servicio Secreto, desmovilizado al acabar la guerra, es requerido al cabo de algún tiempo por sus antiguos compañeros para intervenir en un asunto ocasional. Se trata ahora de un negocio en torno a la venta de ciertos secretos militares, de fines turbios y complejos, por lo que el protagonista decide luchar contra ellos. La acción, que transcurre en Bélgica y Holanda, adquiere pronto un ritmo trepidante. Abundantes peripecias y violencias. Película sin originalidad, sin valores técnicos, salvo algún acierto en la realización. Interpretación aceptable. Conductas al margen de la moral. Violencias y defectos habituales en el género.

Seis muertos en accidente automovilístico

SION (Suiza).—Seis personas resultaron muertas cuando dos automóviles chocaron contra una apisonadora en una carretera cerca de aquí.

Un coche que venía lanzado chocó contra la máquina y los tres ocupantes del vehículo resultaron muertos. Casi al mismo tiempo, otro coche que venía detrás chocó contra el anterior. También los tres ocupantes de este segundo automóvil resultaron muertos en el acto.—EFE.

ASTURIAS-PIEDRAHITA

A Charito y Angelines Bernardo López

Yo busco a mis Asturias que perdí,
y en esta tierra me da su sensación;
que yo la veo trasplantada aquí,
a saltos me lo dice el corazón.

De aquel Edén perdido yo salí
y aun me causa tristura y emoción
pensar que toda mi alma quedó allí,
aunque algo me devuelva su canción...

Tierra mía, que tengo por bendita,
me sale al paso en esta Piedrahita,
mirando al valle, al monte, a todos lados,

al Cerro de la Cruz, de alba infinita...
y llores y manzanas, vaques, prados:
¡ven todo aquí mi Asturias resucita!!

Pedro G. ARIAS

Piedrahita, verano de 1961.

Se hunde la plaza de toros de Jimena de la frontera

Dos muertos y casi doscientos heridos es el balance del trágico accidente

JIMENA DE LA FRONTERA (Cádiz). Cerca de doscientas personas han resultado víctimas de un total derrumbamiento registrado en la plaza de toros portátil denominada «La Espléndida», en la que se hallaban unos cinco mil espectadores. Aunque son infinidad los que sufren lesiones de diferente pronóstico, por el momento sólo se sabe de dos que hayan fallecido a consecuencia del accidente, ocurrido a la salida del tercer novillo de lidia ordinaria.

Una enorme confusión, que fue en aumento, se produjo al iniciarse el desmoronamiento del complejo tinglado y ello fue no poca causa de que se registraran víctimas, aparte de las directamente afectadas por el accidente en sí.

Inmediatamente se procedió a la asistencia sanitaria en el puesto de socorro establecido normalmente en la plaza y se personó el Juzgado de Guardia de Jimena para la instrucción de las oportunas diligencias, así como fuerzas de la Guardia Civil, del Ejército y miembros de la Cruz Roja.

Se desconocen, hasta el momento, las causas que hayan podido originar este trágico suceso.

En el hospital y en las instalaciones de la Cruz Roja de La Línea, sus respectivas naves están abarrotadas. Para prestar servicio sanitario en el lugar del suceso, se han trasladado, desde la citada localidad hasta Jimena de la Frontera, un sinnúmero de médicos, practicantes y personal auxiliar; Servicio de Bomberos y ambulancias de todos los puestos de socorro. La ciudad ha quedado sin un solo taxi y son bastantes los coches particulares que también se han trasladado, al efecto de prestar su ayuda.

La Línea vive unos momentos verdaderamente trágicos y la gente se agolpa alrededor de los coches que van llegando con heridos, en afán de ver si se encuentra en ellos algún familiar. Todo el mundo ha salido a la calle y en la Cruz Roja la masa de gentío es tan compacta que se ha tenido que organizar un cordón de guardias para hacer posible la circulación de los vehículos que regresan de Jimena.

Según parece, la mayoría de los espectadores, y por tanto de las víctimas, pertenecen a San Roque y La Línea.

Miss Julien Amery, esposa del ministro inglés del Aire e hija del primer ministro de la Gran Bretaña, sufrió una herida leve en la pierna derecha. Después de curada en el hospital municipal de Algeciras pasó a su domicilio.

En unión de su esposo se encuentran pasando unos días de descanso en la finca «Las Columnas», del sector de Pelayo, del término de Algeciras, propiedad del súbdito inglés lord St. Oswald.

La plaza se vino abajo, primero por el palco de la presidencia, y luego en abanico hacia la derecha. Las primeras noticias dan un cálculo de unos 200 heridos. Un niño de unos cinco años resultó muerto.

En el hospital municipal de Algeciras han sido asistidos de heridas graves las siguientes personas, a consecuencia del hundimiento de la plaza de toros portátil de Jimena de la Frontera.

John Hasting, súbdito inglés, de once años; Andrés Medina Bermejo, de veinte; Juan Pérez Sánchez, de treinta y seis; Francisco Herrera Ortega, de cuarenta y seis; Rafael Cantero Egea, de treinta y uno; Manuel Prieto Moncada, de sesenta y tres; Francisco Jordán Puig, de cuarenta y cinco; Ana Reinaldo Pérez, de cuarenta; Josefa Torres Marchena, de treinta; Eleuterio Alfageme González, de cuarenta y ocho; Juan Prieto Pérez, de treinta y seis; María Villanueva Garrido, de diecisiete; Diego Espinosa Sierra, de treinta y dos; Milagros Sánchez Medina, de veintitrés; Félix Aguilar García, de cincuenta y dos, y Rosalía Navarro Sánchez, de sesenta.

Una señora ha resultado muerta. Se trata de una súbdita inglesa que aún no ha sido identificada.

Otros once heridos leves han sido asistidos en el hospital, pasando luego a sus domicilios.—(Cifra).

MANTIENEN A LOS GUARDIANES DE LA PRISION COMO REHENES

NASHVILLE (Tennessee, Estados Unidos).—Los presos de la cárcel de esta ciudad han conseguido apoderarse de cierto número de guardianes y los han colocado ante ellos en unas barricadas formadas ante un grupo de celdas. Se cree que algunos presos se encuentran armados. Grupos de la Policía con gases lacrimógenos y armas de fuego han llegado a la prisión para tratar de dominar el motín.—EFE.

Sánchez Prieto

MEDICO

Piel — Venéreas — Sífilis

Consulta de tres a cuatro y media de la tarde. Duque de Alba 4, 2.º (C. S. 302)

POLITICA DE FIRMEZA

Rusia espera la disgregación del Bloque de la Libertad para dominar al mundo. Afortunadamente ese fenómeno no se produce gracias a Dios y al esfuerzo de los dirigentes de ese Bloque. Una de las zonas afectadas en ese aspecto es Francia. En primer lugar deseaba Krustchev enfrentarla con su enemigo de siempre: Alemania. Cosa por él no conseguida. Al frente de Francia y Alemania están dos hombres de creencias católicas, que son De Gaulle y Adenauer. Ambos no se pelean; muy enterados de la realidad brutal que es el comunismo, quieren obstaculizar sus planes mediante una férrea y cordial unión. Y hoy rabia y cocea la bestia de Moscú viendo que esos dos personajes viven estos momentos angustiosos muy del brazo.

Miremos a Francia. Ayer, en el mayor secreto, se reunió el Gran Consejo de Defensa francés, presidi-

do por De Gaulle. Fruto de esa importante reunión es una política de firmeza con motivo de la crisis de Berlín. Francia ha decidido reforzar sus sistema de defensa terrestre y aéreo en Alemania y en su propio territorio nacional. El comunicado oficial subraya la necesidad de tal refuerzo por el estado de tensión provocado **sin ton ni son** por las recientes iniciativas soviéticas y las que podrían tener lugar en el futuro. El reforzamiento de la defensa occidental acordado por Francia implica un aumento de sus efectivos militares puestos a la disposición de la Organización del Atlántico del Occidente. El Gobierno francés retiró ya recientemente una división de Argelia para engrosar sus efectivos atlánticos considerablemente reducidos desde hace años por la guerra argelina.

El canciller Adenauer ha pronunciado un importante discurso ante la Cámara

Alemania Occidental incrementará sus dispositivos militares en el seno de la OTAN, dijo el canciller

BONN, 18.—Ante la Cámara alemana, el canciller de Alemania Occidental, doctor Konrad Adenauer, ha pronunciado un importante discurso, en el que, entre otras cosas, declaró que Alemania Occidental está dispuesta a incrementar sus dispositivos militares en el seno de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, así como a reforzar sus medidas defensivas.

Al referirse a la decisión del cierre de la frontera, entre los dos sectores, adoptada por el régimen comunista, dijo Adenauer que el Gobierno rojo ha puesto de manifiesto, ante el mundo entero, su rotundo fracaso. Señaló que tal decisión constituía una arbitrariedad, en contra de los acuerdos adoptados al respecto.

El canciller alemán hizo notar también que ello da idea de cómo sería

garantizada lo que ellos llaman una «ciudad libre».

La medida es, pues —afirmó también Adenauer—, de lo más brutal, al aislar a los alemanes orientales, del resto del mundo libre. También se refirió a la oposición comunista a la autodeterminación e insistió que cada vez se hace más patente la urgencia de hallar una solución al problema alemán.

Añadió que el Gobierno federal y sus aliados están unidos ante el peligro común, y afirmó después que todavía es posible hallar el camino para la negociación.

En este sentido, el canciller Adenauer advirtió que existe un solo camino eficaz y es el derecho que no se niega a ningún país libre: el derecho de elegir un gobierno libremente.

El discurso de Adenauer fue interrumpido en varias ocasiones por los aplausos y, al final, acogido con una gran ovación.—EFE.

LAS FUERZAS AEREAS NORTEAMERICANAS, PREPARADAS PARA CUALQUIER CONTINGENCIA

BERLÍN, 18.—El comandante jefe de las Fuerzas norteamericanas, ha declarado que, las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, se encuentran preparadas para poder hacer frente a cualquier contingencia que pudiera surgir, incluso para el establecimiento de un puente aéreo sobre Berlín.—EFE.

A PESAR DE LOS IMPEDIMENTOS COMUNISTAS AUN HAY QUIEN LO GRA ESCAPAR DEL SECTOR ORIENTAL

BERLÍN, 18.—En Berlín, una furgoneta, en la que viajaban tres personas, lanzada a toda velocidad, ha arrollado una de las barricadas colocadas por los comunistas en la línea de separación de las dos zonas, y ha logrado pasar al Berlín Occidental.

También otras personas han conseguido huir del sector oriental, salvando grandes dificultades.

VARIOS CASOS DE COLERA EN HONG-KONG

HONG-KONG, 18.—Según informan las autoridades de esta capital, ha sido confirmada la existencia de cuatro casos de cólera en la colonia.—EFE.

MYMSA 74 C. C. ¡La moto que usted esperaba!
Sillín corrido. Cuenta kilómetros. Precio: 13.500 pesetas.



—No, querida, cuando hablamos de nuestros jefes, no es a vosotras a quienes nos referimos...

Distribuidor exclusivo: **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**
M.Y.M.S.A. Avda. José Antonio, 22.—Tel. 1634 y 2451